

Funzionamento manopola acceleratore

AVVERTENZA:

Portare la motocicletta presso un concessionario Honda autorizzato per far controllare la sincronizzazione della pompa dell'olio ogni volta che si regola il gioco della manopola dell'acceleratore. Se essa non è sincronizzata correttamente si può danneggiare seriamente il motore.

1. Controllare che la manopola dell'acceleratore ruoti liberamente dalla posizione di completa apertura a quella di completa chiusura, con lo sterzo ruotato a fondo corsa a destra e a sinistra.
2. Controllare il gioco della manopola dell'acceleratore in corrispondenza della flangia. Il gioco standard è di circa 2—6 mm. Per regolare il gioco allentare il controdado (1) e ruotare il registro (2).

Bedienung des Gasdrehgriffes

VORSICHT:

Jedesmal wenn das Gasdrehgriffspiel eingestellt wird, muß die Synchronisierung der Ölpumpe von einer Honda-Werkstatt überprüft werden. Wenn die Ölpumpe nicht richtig synchronisiert ist, kann es zu schweren Motorschäden kommen.

1. Prüfen Sie nach, ob sich der Gasdrehgriff bei extremen Lenkerstellungen einwandfrei ganz auf- und zudrehen läßt.
2. Überprüfen Sie das Spiel des Gasdrehgriffes. Das normale Spiel beträgt 2—6 mm der Griffdrehung. Zum Einstellen des Spiels lösen Sie die Gegenmutter (1) und drehen die Einstellschraube (2).